

COMPTES ANNUELS 2016

DE LA SOCIÉTÉ SUISSE DE SAUVETAGE SSS PRÉSENTÉS SELON LES NORMES SWISS GAAP RPC 21

BÉNÉVOLE.

SPORTIVE.

ENGAGÉE.

WWW.SSS.CH



Vos nageurs sauveteurs

Contenu

2



Bilan au 31 décembre	Page 4
Compte d'exploitation	Page 5
Tableau de financement	Page 6
Tableau de variation du capital	Page 7
Annexe aux comptes annuels	Page 8
Précisions relatives au bilan	Page 9
Précisions relatives au compte d'exploitation	Page 12
Autres explications	Page 14

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint à l'Assemblée générale des délégués de Société Suisse de Sauvetage SSS

Sursee

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte d'exploitation, tableau de flux de trésorerie, tableau de variation du capital et annexe) de Société Suisse de Sauvetage SSS pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2016. Conformément aux dispositions de Swiss GAAP RPC 21, le rapport de performance n'est pas soumis au contrôle de l'organe de révision.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels conformément à la Swiss GAAP RPC, à la loi suisse et aux statuts incombe au Comité Central alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.



Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des procédures de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'association contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats en conformité avec les dispositions de Swiss GAAP RPC. En outre, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi suisse et aux statuts.

PricewaterhouseCoopers AG



Norbert Kühnis
Expert-réviseur
Réviseur responsable



Thomas Vogel
Expert-réviseur

Luzern, le 2 mars 2017

Bilan au 31 décembre

4



EN CHF	ANNEXE CHIFFRE	2015	2016
ACTIF			
Liquidités	1	1'234'382	530'789
Titres	2	837'880	662'151
Créances résultant de livraisons et de prestations	3	51'374	66'914
Autres créances	4	101'962	75'769
Stocks		277'830	251'556
Comptes de régularisation actif	5	244'125	122'014
Actif circulant		2'747'553	1'709'193
Immobilisations corporelles	6	106'902	129'986
Actifs incorporels	7	0	318'252
Actif immobilisé		106'902	448'238
ACTIF		2'854'455	2'157'431
PASSIF			
Dettes résultant de livraisons et de prestations	8	307'366	61'059
Autres dettes à court terme	9	63'731	59'369
Comptes de régularisation passif		74'328	12'800
Capitaux de tiers à court terme		445'425	133'228
Capital des fonds	10	370'240	265'742
Capital désigné		1'218'000	951'856
Capital libres		820'789	806'605
Capital de l'organisation	11	2'038'789	1'758'461
PASSIF		2'854'455	2'157'431

Compte d'exploitation

5

EN CHF	ANNEXE CHIFFRE	2015	2016
PRODUIT			
Dons		676'375	669'433
Legs et successions		1'000	71'020
Formations et autres prestations de services	12	1'303'239	1'579'004
Contributions d'organisations à but non lucratif	13	587'986	889'923
Produit d'exploitation		2'568'600	3'209'380
CHARGES			
Appels au don	14	-194'297	-238'893
Projets et prestations de services	15	-1'228'081	-1'385'581
Personnel	16	-1'170'548	-1'388'803
Autres charges d'exploitation	17	-465'825	-405'015
Amortissements sur immobilisations corporelles et valeurs immatérielles		-60'026	-27'413
Total des charges d'exploitation		-3'118'778	-3'445'706
Résultat d'exploitation		-550'177	-236'326
Résultat financier	18	-21'780	5'649
Résultat hors exploitation	19	179'947	9'150
Résultat sans fonds		-392'010	-221'527
Dotation au capital des fonds	20	-241'350	-612'453
Affectation du capital des fonds	20	155'759	553'651
Résultat avant variation du capital de l'organisation		-477'601	-280'329
Dotation au capital de l'organisation	20	0	0
Affectation du capital de l'organisation	20	353'000	266'144
RÉSULTAT		-124'601	-14'184

Tableau de financement

6

Le tableau de financement complète le bilan et le compte d'exploitation en donnant des indications supplémentaires sur les processus d'investissement et de financement ainsi que sur l'évolution de la situation financière de la Société Suisse de Sauvetage SSS.

EN CHF	EXPLI- CATIONS LETTRE	2015	2016
Résultat sans fonds		-392'010	-221'527
Amortissements		60'026	27'413
Diminution/(augmentation) titres		11'195	175'729
Diminution/(augmentation) créances		-102'884	10'653
Diminution/(augmentation) stocks		-196'773	26'274
Diminution/(augmentation) comptes de régularisation actif		7'072	122'111
(Diminution)/augmentation engagements		189'668	-250'668
(Diminution)/augmentation comptes de régularisation passif		15'441	-61'528
Flux financiers provenant de l'activité d'exploitation		-408'265	-171'543
Investissements en immobilisations corporelles meubles		-98'840	-47'055
Investissements en immobilisations corporelles immeubles		-24'470	0
Investissements en actifs incorporels		0	-321'695
Flux financiers provenant de l'activité d'investissement		-123'310	-368'750
Remboursement de dettes financières à court terme	a)	0	-163'300
Souscription de dettes financières à court terme		0	0
Flux financiers provenant de l'activité de financement		0	-163'300
Variations nettes du fonds des liquidités		-531'575	-703'593
Liquidités au 1er janvier		1'765'957	1'234'382
Liquidités au 31 décembre		1'234'382	530'789
VARIATION DES LIQUIDITÉS		-531'575	-703'593

a) Le projet «La SSS en tournée» a été annulé. Les ressources qui y étaient dédiés ont été remboursées au Fonds santé de la fondation Lindenhof. Voir également le calcul de variation du capital.

Tableau de variation du capital

7

Le tableau de variation du capital présente les dotations en moyens ressortissant au capital des fonds et au capital de l'organisation, leur utilisation et leur niveau. Le capital des fonds comprend les moyes à affectation déterminée pour des projets. Le capital de l'organisation regroupe les moyens relevant du financement propre, sans limitation d'utilisation par des tiers.

EN CHF	EXPLI-CATIONS LETTRE	EXISTANT INITIAL 01.01.15	RENTRÉES	TRANSFERTS INTERNES	SORTIES	EXISTANT FINAL 31.12.15
Fonds formation initiale et formation continue orientée groupe cible		0	55'510	0	-23'020	32'490
Fonds sport de sauvetage		7'920	0	0	-7'920	0
Fonds aquamap		65'172	0	0	-50'016	15'156
Fonds organisation de direction		46'457	0	0	-46'457	0
Fonds SLRG on Tour		165'100	0	0	-1'800	163'300
Fonds la sécurité aquatique fait son entrée à l'école		0	185'840	0	-26'546	159'294
Capital des fonds	a)	284'649	241'350	0	-155'759	370'240
Marketing		253'000	0	0	-53'000	200'000
Relations publiques		172'000	0	0	-18'000	154'000
Prévention		200'000	0	0	-90'000	110'000
Formation		286'000	0	0	-109'000	177'000
Finance		80'000	0	0	-30'000	50'000
Organisation		580'000	0	0	-53'000	527'000
Capital constitué affecté	b)	1'571'000	0	0	-353'000	1'218'000
Capital libre		945'390	0	0	-124'601	820'789
CAPITAL DE L'ORGANISATION		2'516'390	0	0	-477'601	2'038'789

EN CHF	EXPLI-CATIONS LETTRE	EXISTANT INITIAL 01.01.16	RENTRÉES	TRANSFERTS INTERNES	SORTIES	EXISTANT FINAL 31.12.16
Fonds formation initiale et formation continue orientée groupe cible		32'490	114'628	0	-57'885	89'233
Fonds sport de sauvetage		0	0	0	0	0
Fonds aquamap		15'156	0	0	-15'156	0
Fonds organisation de direction		0	0	0	0	0
Fonds SLRG on Tour	c)	163'300	0	-163'300	0	0
Fonds la sécurité aquatique fait son entrée à l'école		159'294	188'347	0	-267'816	79'825
Fonds l'eau et moi		0	43'000	0	-43'000	0
Fonds prévention des accidents pour les demandeurs d'asile		0	66'478	0	-66'478	0
Fonds centre national sportif et de formation		0	20'000	0	-3'317	16'683
Fonds Tocco		0	100'000	0	-20'000	80'000
Fonds CS 2016		0	80'000	0	-80'000	0
Capital des fonds	a)	370'240	612'453	-163'300	-553'651	265'742
Marketing		200'000	0	0	-34'789	165'212
Relations publiques		154'000	0	0	0	154'000
Prévention		110'000	0	0	0	110'000
Formation		177'000	0	0	0	177'000
Finance		50'000	0	0	0	50'000
Organisation		527'000	0	0	-231'356	295'644
Capital constitué affecté	b)	1'218'000	0	0	-266'144	951'856
Capital libre		820'789	0	0	-14'184	806'605
EXPLICATIONS		2'038'789	0	0	-280'328	1'758'461

- a) Le capital des fonds désigne les moyens affectés des fondations proches de la Croix-Rouge Suisse pour des projets de la SSS.
b) Le capital constitué affecté désigne les moyens propres de la SSS, affectés par le comité central à une fin particulière.
c) Le projet «SSS on Tour» a été interrompu. Les moyens relatifs liés à ce projet ont été remboursés au «fonds Santé» de la Fondation Lindenhof Berne.

Annexe aux comptes annuels

8

PRINCIPES DE COMPTABILITÉ ET DE PRÉSENTATION DES COMPTES, BASES D'ÉVALUATION

Les comptes annuels de la Société Suisse de Sauvetage SSS sont présentés en conformité avec les recommandations relatives à la présentation des comptes Swiss GAAP RPC 21 et de la Fondation ZEW0, le droit suisse ainsi qu'avec les dispositions des Statuts de l'organisation. Le présent document restitue une image fidèle, c'est-à-dire conforme aux conditions réelles, de la situation de la fortune, des finances et des résultats de l'association SSS. Les bases d'évaluation générales selon le cadre conceptuel des Swiss GAAP RPC s'appliquent en l'espèce.

Lors de l'application de la version remaniée de la recommandation Swiss GAAP RPC 21, la présentation des comptes annuels SSS a changé. Les valeurs des exercices antérieurs ont été reprises sans modification.

Les comptes sont publiés en français, en allemand et en italien. En cas de divergences entre les langues, la version allemande fait foi.

A valeur de rapport d'activité le rapport annuel de la SSS.

PRINCIPES D'ÉVALUATION

Liquidités	Valeur nominale, monnaies étrangères selon cours fiscal au 31.12: 1.0158 USD (contre 1.0010 USD l'année précédente 2015) 1.0724 EUR (contre 1.2096 EUR l'année précédente 2015)						
Titres	Cours des titres conformément aux relevés de dépôt en fin d'année						
Créances	Valeur nominale, déduction faite des correctifs de valeur nécessaires. Ce correctif de valeur intervient sur la base d'une évaluation individuelle et d'un correctif forfaitaire de l'ordre de 1 %. Créances de plus de 5 mois font l'objet d'un correctif de valeur 100 %.						
Stocks	Prix de revient ou prix du marché le plus bas. Les stocks se composent principalement des documents destinés aux participants et aux chefs de cours pour les cours de sauvetage sur l'eau ainsi que des appareils de sauvetage et de l'équipement de protection personnelle pour la distribution aux sections de la SSS.						
Placements financiers, participations	Coûts d'acquisition, déduction faite des correctifs de valeur requis.						
Immobilisations corporelles meubles, valeurs immatérielles	Coûts d'acquisition ou de production, déduction faite des correctifs de valeur cumulés, nécessaires du point de vue opérationnel. Les amortissements sont effectués de façon linéaire à partir des valeurs d'acquisition ou des coûts de production sur la durée d'utilisation estimée. La limite d'inscription à l'actif se situe à 500 CHF. La durée d'utilisation estimée des immobilisations corporelles et de valeurs immatérielles est la suivante: <table><tr><td>Mobilier, machines, véhicules</td><td>8 ans</td></tr><tr><td>Matériel informatique</td><td>4 ans</td></tr><tr><td>Logiciels</td><td>5 ans</td></tr></table>	Mobilier, machines, véhicules	8 ans	Matériel informatique	4 ans	Logiciels	5 ans
Mobilier, machines, véhicules	8 ans						
Matériel informatique	4 ans						
Logiciels	5 ans						
Immobilisations corporelles immeubles	Coûts d'acquisition ou de production, déduction faite des correctifs de valeur cumulés, nécessaires du point de vue opérationnel. Les amortissements sont effectués de façon linéaire à partir des valeurs d'acquisition ou des coûts de production sur la durée d'utilisation estimée. Les investissements et les rénovations ne sont inscrits à l'actif que s'ils prolongent la durée d'utilisation ou augmentent la valeur des immeubles. <table><tr><td>Immeubles</td><td>50 ans</td></tr><tr><td>Investissements/rénovations générant une plus-value</td><td>25 ans</td></tr></table>	Immeubles	50 ans	Investissements/rénovations générant une plus-value	25 ans		
Immeubles	50 ans						
Investissements/rénovations générant une plus-value	25 ans						
Engagements	Valeur nominale						
Organisations proches	<ul style="list-style-type: none">• Associations régionale SSS et sections (leurs membres inclus)• Fondation St- Christophe SSS• Croix-Rouge suisse CRS						

Précisions relatives au bilan

9

EN CHF	2015	2016
1 Liquidités		
Caisse	1'296	1'324
Poste	1'161'216	520'538
Banque	71'870	8'927
Total	1'234'382	530'789
2 Titres		
Obligations	576'461	445'736
Actions	261'419	171'241
Placements alternatifs	0	45'174
Total	837'880	662'151
3 Créances résultant de livraisons et de prestations		
Collectivités	11'684	8'664
Organisations proches	35'499	59'474
Tiers	10'653	5'400
Risque de ducroire	-6'462	-6'624
Total	51'374	66'914
4 Autre créances		
Avances (Projets)	81'000	55'794
Avoirs à l'égard des fondations de prévoyance en faveur du personnel	0	9'128
Autres	20'962	10'847
Total	101'962	75'769
5 Comptes de régularisation actif		
<i>Le compte de régularisation actif au 31.12.2016 se compose comme suit :</i>		
Contribution au projet 2015 « Formation professionnelle continue adaptée au groupe cible » Fondation humanitaire de la Croix-Rouge Suisse	23'020	0
Legs (Legs de l'année 2014, délivrance à venir aux héritiers)	150'000	0
Prestations des assurances sociales	21'081	0
Cotisation Swiss Olympic 2016	0	30'000
Contribution financière de la Croix Rouge Suisse à la démonstration de sauvetage à Brunnen	0	26'105
Contribution financière de la Fédération suisse des piscines couvertes et de plein air VHF au projet «Sécurité dans l'eau pour les demandeurs d'asile»	0	16'740
Divers	50'024	49'169
Total	244'125	122'014

EN CHF	STOCKS 01.01.2015	ENTRÉES	SORTIES	STOCKS 31.12.15
6 Immobilisations corporelles				
Valeurs d'acquisition				
Immobilisations corporelles meubles	216'371	98'840	0	315'211
Immobilisation incorporelles opérationnelles	0	24'470	0	24'470
Total	216'371	123'310	0	339'681
Correctifs de valeurs cumulés				
Immobilisations corporelles meubles	-172'752	-59'048	0	-231'800
Immobilisation incorporelles opérationnelles	0	-979	0	-979
Total	-172'752	-60'027	0	-232'779
Valeur nette comptable				
Immobilisations corporelles meubles	43'619			83'412
Immobilisation incorporelles opérationnelles	0			23'491
Total	43'619			106'903

EN CHF	STOCKS 01.01.2016	ENTRÉES	SORTIES	STOCKS 31.12.16
Valeurs d'acquisition				
Immobilisations corporelles meubles	315'211	47'055	0	362'266
Immobilisation incorporelles opérationnelles	24'470	0	0	24'470
Total	339'681	47'055	0	386'736
Correctifs de valeurs cumulés				
Immobilisations corporelles meubles	-231'800	-22'992	0	-254'792
Immobilisation incorporelles opérationnelles	-979	-979	0	-1'958
Total	-232'779	-23'971	0	-256'750
Valeur nette comptable				
Immobilisations corporelles meubles	83'412			107'474
Immobilisation incorporelles opérationnelles	23'491			22'512
Total	106'903			129'985

Les entrées pour les immobilisations corporelles et incorporelles sont principalement en relation avec la rénovation nécessaire du siège administratif (extension des postes de travail, nouvelle construction des archives).

EN CHF	STOCKS 01.01.2015	ENTRÉES	SORTIES	STOCKS 31.12.15
7 Actifs incorporels				
Valeurs d'acquisition				
Software	0	0	0	0
Total	0	0	0	0
Correctifs de valeurs cumulés				
Software	0	0	0	0
Total	0	0	0	0
Valeur nette comptable				
Software	0			0
Total	0			0

EN CHF	STOCKS 01.01.2016	ENTRÉES	SORTIES	STOCKS 31.12.16
Valeurs d'acquisition				
Software	0	321'695	0	321'695
Total	0	321'695	0	321'695
Correctifs de valeurs cumulés				
Software	0	-3'443	0	-3'443
Total	0	-3'443	0	-3'443
Valeur nette comptable				
Software	0			318'253
Total	0			318'253

L'entrée figurant aux actifs incorporels est due à l'introduction d'une nouvelle application pour l'administration des cours et le CRM ainsi que d'une application d'administration des compétitions.

EN CHF	2015	2016
8 Dettes résultant des livraisons et prestations		
Communauté	324	0
Proches	51'929	6'723
Tiers	255'113	54'336
Total	307'367	61'059
9 Dettes à court terme		
Dettes vis-à-vis des organismes de prévention personnelle	682	0
Dettes vis-à-vis des assurances sociales, des tiers	23'157	8'246
Communauté	-10'374	0
Proches	7'293	5'123
Provisions personnelles	42'973	46'000
Total	63'731	59'369

Les dettes à court terme vis-à-vis des proches comprennent le capital de la fondation non versé par rapport à la fondation Saint-Christophe.

Dettes vis-à-vis des organismes de prévention personnelle	682	0
-----------------------------------------------------------	-----	---

10 Capital des fonds

présente les moyens dédiés aux projets. Voir également le compte concernant les variations de capital.

11 Capital de l'organisation désigné

les moyens provenant du financement propre, sans restriction de disponibilité par des tiers. Voir également le compte concernant les variations de capital.

Précisions relatives au compte d'exploitation

12



12 Produits des formations et des autres prestations de services

Comprennent les produits provenant de l'activité des formations professionnelles et initiales, les contributions des participants pour les événements de SSS, les participations propres d'athlètes dans le sport de natation de sauvetage ainsi que les produits provenant de la boutique. La part des organisations proches (sections) se monte à CHF 1'020'268.6 (année précédente CHF 1'042'960.-).

EN CHF	2015	2016
13 Contributions d'œuvres d'entraide et d'organisations à but non lucratif		
Contributions des sections SSS/ membres collectifs	28'000	27'400
Croix-Rouge suisse	222'056	220'070
Swiss Olympic	30'000	30'000
Autres œuvres d'entraide, organisations à but non lucratif	66'580	0
Dons affectés, oeuvres d'entraide, organisations à but non lucratif	241'350	612'453
Total	587'986	889'923

14 Les charges d'appels aux dons

correspondent aux coûts induits par la gestion des adresses des donateurs, par l'emballage dans le cadre des mailings, les charges de conseil ainsi que par les mesures de suivi.

15 Charges de projets et prestations de services

correspondent aux coûts induits directement pour les projets et prestations de service dans les domaines Formation, Sauvetage, Prévention et Sport.

	EXPLICATIONS LETTRE	2015	2016
16 Personnel/organes			
Collaborateurs au 31.12.		Anzahl	Anzahl
Equivalents temps plein	1)	12,9	14,5
Nombre de collaboratrices et collaborateurs avec poste fixe	1)	21	23
Charges de personnel		CHF	CHF
Salaires		974'272	1'137'131
Prestations sociales		132'202	152'697
Recrutement de personnel		907	840
Formation et perfectionnement		11'619	23'535
Frais de voyage et de représentation (Salariés)		32'306	33'122
Collaborateurs occasionnels/civiliste	2)	14'469	34'153
Autres charges de personnel		4'773	7'326
Total		1'170'548	1'388'803
Indemnités au comité central		0	0
Remboursement des frais au comité central		14'664	15'548
Indemnités à la Direction	3)	397'947	372'573

1) Parmi les employés avec un salaire horaire: 3 coordinateurs régionaux pour la campagne «L'eau et moi», 1 responsable qualité et 1 spécialiste Service de sécurité. En outre, le nombre de collaborateurs au 31.12.2016 comprend deux apprentis formation de base KV (stage d'un an).

2) Depuis le 01/01/2016, les responsables de cours, entraîneurs, etc. agissent en tant que collaborateurs occasionnels pour le compte de la SSS. Les années précédentes, ces dépenses étaient affectées aux charges de projet.

3) Lors de l'exercice 2015, la direction comptait 4 personnes pour 3.5 unités de travail. Pour l'exercice 2016, la direction comptait une personne de moins. Lors de l'exercice 2016, la direction comptait donc 3 personnes pour 2.9 unités de travail. Le montant des indemnités 2016 incluait non seulement les salaires, mais également le paiement des heures supplémentaires de chaque membre de la direction.

17 Les autres charges d'exploitation

comprennent notamment les loyers, l'entretien de l'infrastructure (immeubles, informatique et autres immobilisations corporelles), l'administration, la communication, le port, les assurances et les imprimés.

EN CHF	2015	2016
Autres charges d'exploitation, tiers	422'655	385'492
Autres charges d'exploitation, organisations proches	43'170	19'523
Total	465'825	405'015

18 Résultat financier**Charges financières**

Titres (taxes, correctifs de cours et d'évaluation)	-41'857	-10'650
Frais de comptes, taxes, intérêts	-4'599	-11'143
Total	-46'456	-21'793

Produits financiers

Titres (intérêts, dividendes)	16'443	9'803
Titres (gains de cours et d'évaluation)	350	19'302
Monnaies étrangères	7'884	-1'663
Total	24'677	27'442

Total

-21'780 **5'649**

19 Le résultat hors exploitation

reflète le résultat de secteurs qui ne sont pas en rapport direct avec les activités de la SSS. Au 31.12.2015, des réserves latentes d'un montant de CHF 170 404.35 ont été dissoutes en raison des nouveaux principes d'évaluation appliqués de manière uniforme sur les stocks. En outre, les charges ne concernant pas la période ont été corrigées (transferts non effectués au 31.12.2014)

EN CHF		2015	2016
Dissolution réserves latentes stocks	1)	170'404	0
Liquidation des assurances sociales du solde de l'année précédente		45'758	0
Exigences entretien banque de données « L'eau et moi » 2014		-7'047	0
Liquidation solde des créditeurs		-30'090	0
Autres produits différents de l'entreprise		922	9'150
Total		179'947	9'150

1) Lors de l'exercice 2014, des réserves latentes d'un montant de CHF 63'000 ont été dissoutes dans le cadre du calcul d'évaluation appliqué aux réserves de marchandises, mais n'ont pas été comptabilisées au résultat.

20 Les dotations aux/affectations du capital des fonds/capital de l'organisation

rendent compte des variations des fonds et des moyens destinés au financement de projets opérationnels à la fin de l'année. Le tableau de variation du capital fournit des informations détaillées à cet égard.

Autres explications

14

21 Charges d'exploitation

La présentation de la structure des coûts de la SSS se fonde sur la méthode de calcul des frais administratifs définie par la Fondation ZEWO.

Les frais de projet et charges de prestations regroupent toutes les dépenses directement liées à la réalisation des objectifs statutaires de la SSS. Il faut faire remarquer que la charge pour le travail de la fédération ne figure pas dans les charges de projets et de prestations de services, mais dans les charges administratives. Par rapport à l'année précédente, les charges directes de projet et de prestation sont sensiblement plus élevées, particulièrement en raison des projets relatifs au plan d'études 21, à la sécurité dans l'eau pour les demandeurs d'asile ainsi qu'à l'organisation des Championnats suisses en relais.

Les frais de collecte de fonds représentent les coûts inhérents à toutes les activités déployées par la SSS en matière de gestion d'adresses, de mailings et de gestion des donateurs occasionnels et réguliers. En 2016, les charges d'exploitation ont augmenté par rapport à l'année précédente en raison d'investissements ciblés pour la réactivation et le recrutement de donateurs.

Les frais administratifs regroupent les dépenses qui contribuent de manière indirecte à la fourniture à la bonne exécution des objectifs par la SSS et dont les partenaires de projet et les groupes cibles n'en n'ont pas automatiquement connaissance. Ils garantissent le bon fonctionnement de la SSS. Les dépenses administratives ont diminué par rapport à l'année passée. En agissant avec précaution leur part dans les charges d'exploitation a même reculé nous espérons réduire davantage ces dépenses. Une partie de la réduction de la charge administrative est due en outre à une affectation des comptes ou répartition des coûts plus précise.

EN CHF	2015	%	2016	%
Frais de projet et charges de prestations				
Dépenses de matériel	801'782		706'831	
Charges de personnel	760'856		994'383	
Dépenses de voyage, de nourriture et d'hébergement	81'809		211'646	
Autres charges d'exploitation	344'490		467'104	
Amortissements	5'375		6'814	
Total	1'994'312	64,0%	2'386'778	69,3%
Frais des collectes de fonds				
Dépenses de matériel	116'007		179'453	
Charges de personnel	46'822		49'997	
Frais de voyage et de représentation	78'290		59'440	
Amortissements	-		-	
Total	241'119	7,7%	288'890	8,4%
Frais administratifs				
Dépenses de matériel	323'981		254'534	
Charges de personnel	362'870		344'423	
Dépenses de voyage, de nourriture et d'hébergement	45'045		22'055	
Autres charges d'exploitation	96'799		128'426	
Amortissements	54'652		20'600	
Total	883'346	28,3%	770'038	22,3%
Total charges d'exploitation	3'118'778	100,0%	3'445'706	100,0%

Les charges de personnel

ont été estimées en raison de la structure des coûts.

Les charges de déplacement et de représentation

comprennent les charges correspondantes pour les collaborateurs bénévoles et rémunérés de la SSS.

22 Transactions avec des personnes proches

Sont considérés comme "personnes proches" les membres du comité central et de la Direction ainsi que les organisations proches. Les précisions relatives au bilan et au compte d'exploitation font état des transactions avec des organisations proches.

23 Obligations éventuelles

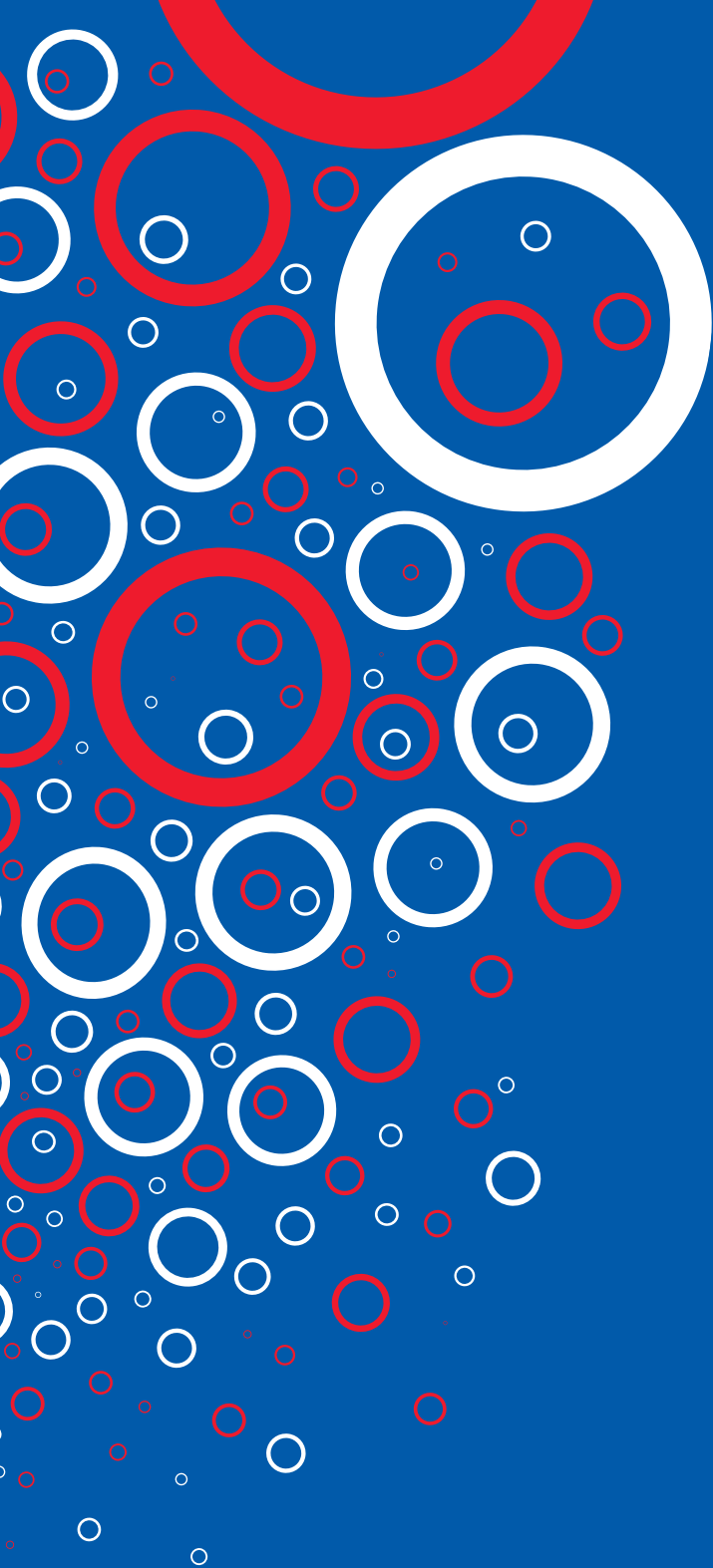
La SSS assume envers workfashion.com ag une garantie pour les éventuels arriérés de paiement pour les vêtements SSS commandés par les sections.

24 Contrat de location à long terme

Le contrat de location de la SSS pour les locaux professionnels à Schellenrain 5, 6210 Sursee est déterminé jusqu'au 31.12.2020. Il en résulte une dette de CHF 417'960 (net par an CHF 83'592).

25 Événements postérieurs à la date de clôture de l'exercice

Aucun événement notable postérieur à la date de clôture de l'exercice n'a été rapporté.



Société Suisse de Sauvetage SSS

Schellenrain 5 • 6210 Sursee • Téléphone +41 41 925 88 72 • Fax +41 41 925 88 79 • info@sss.ch

Compte pour des dons 80-4390-5 • IBAN CH28 0900 0000 8000 4390 5

Membre de la Croix-Rouge Suisse CRS